SURVEY OF THE MANOR OF BIRLING 1521/22 (part) Medieval English transcribed by **David Carter** Translation of the latin element to follow.

Published on www.lowermedway.org.uk 2016

The original document has been treated as © Crown Copyright until 31 December 2039

Reference: SC 12/9/4

**Description:** Birling: Survey of the manor.

Note: 6 ms.

Date: 13 Hen. VIII.

Held by: <u>The National Archives, Kew</u>

**Legal status:** Public Record(s)

Closure status: Open Document, Open Description

This information is licensed under the terms of the Open Government Licence (<a href="http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3">http://www.nationalarchives.gov.uk/doc/open-government-licence/version/3</a>).

he Lordshippe	
/lano[r] of Byrlyng	
n Kent	
	·

A. Vewe. taken & made by Syr John Daunce. Knyght our Sou[er]ayne Lorde the/ Kynges Gen[er]alle Surveyo[r] of his landes. Of the lordeshippe and mano[r] of Burlyng in the Countie of Kent/ late App[er]teyneng to the lande of Burgavenny. And now in the handes of our said sou[er]aygne lorde by reason/ of purches the xxv [25] th daye of February the xiij [13] th yere of kynge henry the viij [8] th.

## That is to Sa

		<u>That is to Sey.</u>		
	The Mano[r]	Fyrste Ther is the mano[r] place Standyng by/		$\neg$
I	Place	the Chirch havyng alman[ner] of houses of Office &/		
		Fresshe water d[ra]inyng to thein by Conduyte partely/		
		intended But neu[er] fully Fenysshed & now somwhat/	vj <sup>s</sup>	
		moche in decaye. To the same belongith in Orchedes/	[6 s]	
		& in Gerdeyns aboute the place by estimacion iij [3]/		
		Acres Grounde. Valewed At		xlvj <sup>s</sup>
				[46 s]
		Also to the same place in the utter courte is/		
		A Berehowse wherin is A greate Cawdrene of copper/		
		to Se[e]thin Lycoure & Three greate Colynge &/	xI s	
		working Fattes for bere A mylle & iiij [4] myllestones twoo/	[40 s]	
		layde & ij [2] not layde w[ith] A Fayre conduyte comyng into/		
		the same werth by yere to be sett to Ferme		
	The Littell	Also. Ther Adioyneth to the same place a p[ro]per littell parke/	_	$\neg$
	Parke	impaled aboute wherin is a logge & A dwelling place for a Ten[an]te/		
		whiche p[ar]ke the lorde kept in his owne handes for Fedyng of Catey	II/	
		& for havyng of hay for his household whiche conteyneth in/		
		medowe & pasture ciij [103] acres & iij [3] dayes werke eu[er]y Acre	valued at/	xvij <sup>li</sup> . v <sup>s</sup> . ij <sup>d</sup> .
		iij [3] s[hillings] in Errable land called Danyells Deans w[ith]in the sam	ne viij [8]/	[£17. 5s. 2d]
		Acr[e] iij [[3] rode & iij [3] dayes werke eu[er]y acr[e] at ij [2] s[hillngs	s] And in wodeland/	
		w[ith]in the same xiij [13] acres [?] & xv [15] dayes werk At xvj [16] d	I the acre/	
		In All valewed by yere. At		
	The Greate	Also ther is An other p[ar]ke called the greate p[ar]ke/		$\neg$
	Parke	the ooneside therof Adioyneng to the Chirch yerd/		
		wherin is a Greate ponde of a C [100] Fote longe & xl [40]/		
		Fote brode Somewhat overgrown w[ith] Rede and/		
[End of first sheet]		therin is Carpe Breame Tench Roche & Elys as/		
[Second sheet]		is alleged but not valewed. In the same p[ar]ke is/		

		a Goodely new logge commodyously buyldyd Sett/		
		apon a hill wherin is halle p[ar]lor a p[ro]pre litle/		
		Chapell & xvij [17] or xviij [18] p[ro]per Chambers a p[ro]per		
		Galery on the gardyn syde w[ith] other houses of Office/		
		wherof the Kechyn is not Fynysshed Also in the/		
		same p[ar]ke is iij [3] logges beside the same new logge/		
		twoo of them for kepers of dere & oone for the/		
		waryner Also in the same is a Tylehouse valued/	Lxiiij".xix <sup>s</sup> .xj <sup>d</sup>	
		ouer Rep[er]acions by the yere at xl [40] sh Also in the/	[£64.19s.11d]	
		said p[ar]ke is ccc [300] dere vewed & tolde and a waren/		
		of conyes in the extent valewed the said p[ar]ke/		
		conteyneth of the lorde owne grounde in Errable/		
		lande ccccxxx [430] acres e[stimate]d dayes warke eu[er]y acre/		
nestate		at xx [20] d In pas[t]oure & woodeland ccciiijxxviij [388] acres &/		
er]suytes comodities/		viij [8] dayes warke [?] & [?] perch eu[er]y acre xij [12] d And/		Ciiij××xviij <sup>ii</sup> .vjs.vij <sup>d</sup>
nolumentes to/		in downe lande lxxiiij [74] acre iij [3] Rods vij [7] dayes wark/		[£198.6s.7d]
the same App[er]teynyng/		j [1] perch e[stimate]d at viij [8] d the acre In All valewed/		
tended &/		by the yere at lvij li. xiiij sh. [£57.14s] Also ther is/		
lued by the depisicion/		in the same p[ar]ke inclosed of S[ir] mathew Brownes/		
o[re]sentment of/		lande xxiiij [24] acres j [1] dayes werke [?] At viij [8] d/		
[25] ten[a]nts and/		the acre valued by the yere at xvj [16] sh/		
[ab]itants of/		Also of S[ir] Robert Wottons lande iij [3] Rode valued/		
same lordeshipp/		At xvii [17] d. Of the heyres of Pochins xix [19]/		
Foloweth/		acres valued by yere at xix [19] sh of the/		
at ys to sey.		Abbot of Berseys xxxiiij [34] acres vij [7] dayes warke/		
		[?] perche at ij [2] sh the acre Valued by yere at/		
		lxix [69] sh vj [6] d So the hole Value of/		
		the Greate Parke is yef the dere were oute/		
		& the conyes dis[t]royed estem[at]ed by yere. At.		
		Also ther is Appteyneng to the same p[ar]ke a/	$\neg$	
	Woodes	C [100] acres of Sesonable woode that maye be sold/	cxxxiij".vjs.viijd	
		for xxvj [26] sh. viij [8] d the acre Amounting to.	[£133.6s.8d]	
d of second sheet]				
d sheet]				
•	Rentes	Also the R[e]nt of Assis [Assize] belongyng to the/	xix".iiij <sup>s</sup> .vj <sup>d</sup>	
		lordeshipp[e] is by yere./	[£19.4s.6d]	

	Also the R[e]nt called lammes R[e]nt is by yere/	ij⁵.viij <sup>d</sup> .ob [2s.8 1/2d]		
	Also the R[e]ntes called mouable R[e]ntes is by yere/	ij <sup>s</sup> .j <sup>d</sup> .[de.x <sup>d</sup> ?] [2s.1d [?]]		
	Also the Custome of the Ten[a]ntes for mowyng/	xxvj <sup>s</sup> .j <sup>d</sup> .ob		
	and makyng the lordes hey is worth by yere if they/	[26s.1 1/2d]		
	do not their Custome.			
	Also the Demayne londe lying in the Folde/	iiij".vij <sup>s</sup> .ix <sup>d</sup>		
	beyng in Ten[a]ntes handes ar Rented by yere at/	[£4.7s.9d]		
	Also the p[ro]fytts of dryvyng the Co[m]on[?] is/	xx <sup>d</sup>	xxvj".iiijs.xd [£26.4s.10d]	
	worth oone yere w[ith] An other./	[20d]		
	•			
P[er]suytes of	Also ther belongith to the said lordeshippe/	<b> </b>		
Courte	Courte from iij [3] wekes to iij [3] wekes & twoo tymes/	<b> </b>		
	in the yere lawdaye wherunto belongith/	!		
	lxxiiij [74] Suters & eu[er]y Ten[a]nte owith to paye/	хх <sup>s</sup>		
	for his relief at eu[er]y alienacion for eu[er]y acr[e]/	[20 s]		
	of the best Soyle j [1] d the seconde Soyle ob the/	,		
	thirde Soyle g[roate]. And at eny dying Seased an[d]/	,		
	heryott whiche be oone yere w[ith] An[y] other/	<b> </b>		
	Estemed At			
P[er]viue of the hole astate of the lordeshipp	ccxliiij <sup>li</sup> .ij⁵.vij <sup>d</sup> .ob		<b>kiij<sup>li</sup>.vj⁵.viij</b> d 3. 6s. 8d]	
of Byrling w[ith]	[£244. 2s. 7 1/2d]		κν⁵.xj₫.ob	
The woodes afore specified	[==::: ==:: -=;		0. 15s. 11 1/2d]	
Frestone. Ro the said man	ough & hewen lyeng aboute/ no[r] place to the nombre of a C [100] /	xiij".vjs.viijd [£13. 6s. 8d]		
loods. Valey   Memor[ised]   In	wed all		lviij".vj⁵.viijd [£58. 6s. 8d]	

Ther. is	Brycks. Standyng in kylnes redy brent[?] in/	xlv <sup>li</sup>	
	the lytle p[ar]kr to the nombre by Estimacyon/	[£45]	
	of CCC [300] [gt?]. Valewed at iij [3] s the [gt?]/		
		<del></del>	